

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ 2014/730/ΚΕΠΠΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
της 20ής Οκτωβρίου 2014
για την εφαρμογή της απόφασης 2013/255/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Συρίας

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 31 παράγραφος 2,

Έχοντας υπόψη την απόφαση 2013/255/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 31ης Μαΐου 2013, σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Συρίας ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 30 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 31 Μαΐου 2013, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση 2013/255/ΚΕΠΠΑ.
- (2) Λόγω της σοβαρότητας της κατάστασης, δεκαέξι πρόσωπα και δύο οντότητες πρέπει να προστεθούν στον κατάλογο προσώπων και οντοτήτων που υπόκεινται σε περιοριστικά μέτρα, ως έχει στο παράρτημα Ι της απόφασης 2013/255/ΚΕΠΠΑ.
- (3) Επιπλέον, θα πρέπει να επικαιροποιηθούν τα στοιχεία που αφορούν τρία πρόσωπα και μία οντότητα ως έχουν στο παράρτημα Ι της απόφασης 2013/255/ΚΕΠΠΑ.
- (4) Κατόπιν της απόφασης του Γενικού Δικαστηρίου της 3ης Ιουλίου 2014 στην υπόθεση T-203/12 ⁽²⁾, Mohamad Nedal Alchaar κατά Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ο δρ Mohammad Nidal Al-Shaar θα πρέπει να αφαιρεθεί από τον κατάλογο προσώπων και οντοτήτων που υπόκεινται σε περιοριστικά μέτρα του παραρτήματος Ι της απόφασης 2013/255/ΚΕΠΠΑ.
- (5) Ως εκ τούτου, το παράρτημα Ι της απόφασης 2013/255/ΚΕΠΠΑ θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα Ι της απόφασης 2013/255/ΚΕΠΠΑ τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Λουξεμβούργο, 20 Οκτωβρίου 2014.

Για το Συμβούλιο
Πρόεδρος
C. ASHTON

⁽¹⁾ ΕΕ L 147 της 1.6.2013, σ. 14.

⁽²⁾ Δεν έχει ακόμη δημοσιευθεί.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

- I. Τα ακόλουθα πρόσωπα και οντότητες προστίθενται στον κατάλογο των φυσικών και νομικών προσώπων, οντοτήτων ή φορέων που παρατίθενται στο Παράρτημα I της απόφασης 2013/255/ΚΕΠΠΑ.

A. Πρόσωπα

	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία	Λόγοι	Ημερομηνία καταχώρισης
1.	Houmam Jaza'iri (άλλως Humam al-Jazaeri)	Ημερομηνία γέννησης: 1977	Υπουργός Οικονομίας και Εξωτερικού Εμπορίου από τις 27.8.2014. Ως Υπουργός της κυβέρνησης είναι συνυπεύθυνος για τη βίαιη καταστολή του άμαχου πληθυσμού από το καθεστώς.	21.10.2014
2.	Mohamad Amer Mardini (άλλως Mohammad Amer Mardini)	Ημερομηνία γέννησης: 1959. Τόπος γέννησης: Δαμασκός	Υπουργός τριτοβάθμιας εκπαίδευσης από τις 27.8.2014. Ως Υπουργός της κυβέρνησης είναι συνυπεύθυνος για τη βίαιη καταστολή του άμαχου πληθυσμού από το καθεστώς.	21.10.2014
3.	Mohamad Ghazi Jalali (άλλως Mohammad Ghazi al-Jalali)	Ημερομηνία γέννησης: 1969 Τόπος γέννησης: Δαμασκός	Υπουργός Επικοινωνιών και Τεχνολογίας από τις 27.8.2014. Ως Υπουργός της κυβέρνησης είναι συνυπεύθυνος για τη βίαιη καταστολή του άμαχου πληθυσμού από το καθεστώς.	21.10.2014
4.	Kamal Cheikha (άλλως Kamal al-Sheikha)	Ημερομηνία γέννησης: 1961. Τόπος γέννησης: Δαμασκός	Υπουργός υδάτινων πόρων από τις 27.8.2014. Ως Υπουργός της κυβέρνησης είναι συνυπεύθυνος για τη βίαιη καταστολή του άμαχου πληθυσμού από το καθεστώς.	21.10.2014
5.	Hassan Nouri (άλλως Hassan al-Nouri)	Ημερομηνία γέννησης: 9.2.1960	Υπουργός Διοικητικής ανάπτυξης από τις 27.8.2014. Ως Υπουργός της κυβέρνησης είναι συνυπεύθυνος για τη βίαιη καταστολή του άμαχου πληθυσμού από το καθεστώς.	21.10.2014
6.	Mohammad Walid Ghazal	Ημερομηνία γέννησης: 1951. Τόπος γέννησης: Χαλέπι.	Υπουργός Οικισμού και αστικής ανάπτυξης από τις 27.8.2014. Ως Υπουργός της κυβέρνησης είναι συνυπεύθυνος για τη βίαιη καταστολή του άμαχου πληθυσμού από το καθεστώς.	21.10.2014
7.	Khalaf Souleymane Abdallah (άλλως Khalaf Sleiman al-Abdullah)	Ημερομηνία γέννησης: 1960. Τόπος γέννησης: Deir Ezzor	Υπουργός Εργασίας από τις 27.8.2014. Ως Υπουργός της κυβέρνησης είναι συνυπεύθυνος για τη βίαιη καταστολή του άμαχου πληθυσμού από το καθεστώς.	21.10.2014
8.	Nizar Wahbeh Yazaji (άλλως Nizar Wehbe Yazigi)	Ημερομηνία γέννησης: 1961 Τόπος γέννησης: Δαμασκός	Υπουργός Υγείας από τις 27.8.2014. Ως Υπουργός της κυβέρνησης είναι συνυπεύθυνος για τη βίαιη καταστολή του άμαχου πληθυσμού από το καθεστώς.	21.10.2014

	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία	Λόγοι	Ημερομηνία καταχώρισης
9.	Hassan Safiyeh (άλλως Hassan Safiye)	Ημερομηνία γέννησης: 1949 Τόπος γέννησης: Λαοδικεία	Υπουργός Εσωτερικού εμπορίου και προστασίας των καταναλωτών από τις 27.8.2014. Ως Υπουργός της κυβέρνησης είναι συνυπεύθυνος για τη βίαιη καταστολή του άμαχου πληθυσμού από το καθεστώς.	21.10.2014
10.	Issam Khalil	Ημερομηνία γέννησης: 1965 Τόπος γέννησης: Banias	Υπουργός Πολιτισμού από τις 27.8.2014. Ως Υπουργός της κυβέρνησης είναι συνυπεύθυνος για τη βίαιη καταστολή του άμαχου πληθυσμού από το καθεστώς.	21.10.2014
11.	Mohammad Mouti' Mouayyad (άλλως. Mohammad Muti'a Moayyad)	Ημερομηνία γέννησης: 1968 Τόπος γέννησης: Ariha (Idlib)	Υπουργός Επικρατείας από τις 27.8.2014. Ως Υπουργός της κυβέρνησης είναι συνυπεύθυνος για τη βίαιη καταστολή του άμαχου πληθυσμού από το καθεστώς.	21.10.2014
12.	Ghazwan Kheir Bek (άλλως Ghazqan Kheir Bek)	Ημερομηνία γέννησης: 1961. Τόπος γέννησης: Λαοδικεία	Υπουργός Μεταφορών από τις 27.8.2014. Ως Υπουργός της κυβέρνησης είναι συνυπεύθυνος για τη βίαιη καταστολή του άμαχου πληθυσμού από το καθεστώς.	21.10.2014
13.	Υποστράτηγος Ghassan Ahmed Ghannan (άλλως Υποστράτηγος Ghassan Ghannan, άλλως Ταξίαρχος Ghassan Ahmad Ghanem)		Ως Διοικητής της 155ης Ταξιαρχίας Πυραύλων, υποστηρίζει το συριακό καθεστώς και είναι υπεύθυνος για τη βίαιη καταστολή του άμαχου πληθυσμού. Υπεύθυνος για τη βολή τουλάχιστον 25 πυραύλων Scud κατά διαφόρων περιοχών αμάχων μεταξύ Ιανουαρίου και Μαρτίου 2013. Συνδέεται με τον Maher al-Assad.	21.10.2014
14.	Συνταγματάρχης Mohammed Bilal (άλλως Συνταγματάρχης Muhammad Bilal)		Ως ανώτερος αξιωματικός της Υπηρεσίας Πληροφοριών της Πολεμικής Αεροπορίας της Συρίας, υποστηρίζει το συριακό καθεστώς και είναι υπεύθυνος για τη βίαιη καταστολή του άμαχου πληθυσμού. Συνδέεται με το καταχωρισμένο Κέντρο Επιστημονικών Μελετών και Έρευνας (SSRC).	21.10.2014
15.	Mohamed Farahat (άλλως Muhammad Farahat)		Αντιπρόεδρος οικονομικών και διοίκησης της Tri-Ocean Energy, ο οποίος έχει καταχωριστεί από το Συμβούλιο διότι παρέχει στήριξη στο καθεστώς της Συρίας και επωφελείται από αυτό. Ως εκ τούτου, συνδέεται με καταχωρισμένη οντότητα. Λόγω της υψηλής θέσης του στην Tri-Ocean Energy, είναι υπεύθυνος για τις δραστηριότητες της οντότητας προμηθεύοντας πετρέλαιο στο καθεστώς.	21.10.2014

	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία	Λόγοι	Ημερομηνία καταχώρισης
16.	Abdelhamid Khamis Abdullah (άλλως Abdulhamid Khamis Abdullah άλλως Hamid Khamis άλλως Abdelhamid Khamis Ahmad Adballa)		Πρόεδρος της Overseas Petroleum Trading Company (OPT), που έχει καταχωριστεί από το Συμβούλιο διότι έχει παρέχει στήριξη στο καθεστώς της Συρίας και επωφελείται από αυτό. Συντόνιζε αποστολές πετρελαίου στο συριακό καθεστώς με την καταχωρισμένη κρατική πετρελαϊκή εταιρία Sytrol. Ως εκ τούτου, παρέχει στήριξη στο καθεστώς της Συρίας και επωφελείται από αυτό. Λόγω της θέσης του ως ο πλέον υψηλά ιστάμενος στην οντότητα, είναι υπεύθυνος για τις δραστηριότητές της.	21.10.2014

B. Οντότητες

	Επωνυμία	Αναγνωριστικά στοιχεία	Λόγοι	Ημερομηνία καταχώρισης
1.	Pangates International Corp Ltd (άλλως Pangates)	PO Box 8177 Sharjah Airport International Free Zone Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα	Η Pangates δραστηριοποιείται ως ενδιάμεσος στην τροφοδοσία του καθεστώτος της Συρίας με πετρέλαιο. Ως εκ τούτου, παρέχει στήριξη στο καθεστώς της Συρίας και επωφελείται από αυτό. Συνδέεται με την καταχωρισμένη κρατική πετρελαϊκή εταιρία Sytrol.	21.10.2014
2.	Abdulkarim Group (άλλως Al Karim for Trade and Industry/ Al Karim Group)	5797 Damascus Συρία	Μητρική εταιρία της Pangates τη λειτουργία της οποίας ελέγχει. Με την ιδιότητα αυτή παρέχει στήριξη στο καθεστώς της Συρίας και επωφελείται από αυτό. Επίσης, συνδέεται με τη συριακή πετρελαϊκή εταιρία Sytrol.	21.10.2014

II. Οι καταχωρίσεις για τα κατωτέρω πρόσωπα, ως έχουν στο Παράρτημα I της απόφασης 2013/255/ΚΕΠΠΑ, αντικαθίστανται από τις ακόλουθες καταχωρίσεις.

A. Πρόσωπα

	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία	Λόγοι	Ημερομηνία καταχώρισης
6.	Muhammad (محمد) Dib (ديب) Zaytun (زيتون) (άλλως Mohammed Dib Zeitoun)	Ημερομηνία γέννησης: 20 Μαΐου 1951, Τόπος γέννησης: Δαμασκός, Αριθ. διπλωματικού διαβατηρίου: D000001300	Αρχηγός της Γενικής Διεύθυνσης Ασφάλειας-ενεπλάκη στη βίαιη καταστολή των διαδηλώσεων.	21.10.2014
33.	Ayman (أيمن) Jabir (جابر) (άλλως Jaber)	Τόπος γέννησης: Λαοδικεία	Συεργάτης του Mahir al-Assad για την πολιτοφυλακή Shabiha. Ενεπλάκη άμεσα στην καταστολή και τη βία κατά του άμαχου πληθυσμού και συντόνισε ομάδες της πολιτοφυλακής Shabiha. Παρέχει επίσης χρηματοδοτική στήριξη στο καθεστώς.	21.10.2014

	Όνομα	Αναγνωριστικά στοιχεία	Λόγοι	Ημερομηνία καταχώρησης
50.	Tarif (طريف) Akhras (الأخرس أخرس) (άλλως Al Akhras)	Ημερομηνία γέννησης: 2 Ιουνίου 1951, Τόπος γέννησης: Χομς, Συρία, Αρ. συριακού διαβατηρίου: 0000092405	Επιφανής επιχειρηματίας, επωφελούμενος από το καθεστώς και υποστηρικτής του. Ιδρυτής του Ομίλου Akhras (εμπορικά αγαθά, εμπορία, επεξεργασία και υλικοτεχνική υποστήριξη) και πρώην Πρόεδρος του Εμπορικού Επιμελητηρίου της Χομς. Στενές επιχειρηματικές σχέσεις με την οικογένεια του Προέδρου Al-Assad. Μέλος του Δ.Σ. της Ομοσπονδίας συριακών Εμπορικών Επιμελητηρίων. Παρείχε τεχνική υποστήριξη στο καθεστώς (λεωφορεία και φορτηγά μεταφοράς πολεμικών οχημάτων).	21.10.2014

B. Οντότητες

	Επωνυμία	Αναγνωριστικά στοιχεία	Λόγοι	Ημερομηνία καταχώρησης
17.	Souruh Company (άλλως SOROH Al Cham Company)	Διεύθυνση: Adra Free Zone Area Damascus — Συρία, Τηλ.: +963-11-5327266, Κινητό: +963-933-526812, +963-932-878282, Fax: +963-11-5316396 ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: sorohco@gmail.com Ιστοχώρος: http://sites.google.com/site/sorohco	Η πλειοψηφία των μετοχών της εταιρείας ανήκει άμεσα ή έμμεσα στον Rami Makhlouf.	21.10.2014

III. Το κατωτέρω πρόσωπο διαγράφεται από τον κατάλογο του Τμήματος Α του Παραρτήματος Ι της απόφασης 2013/255/ΚΕΠΠΑ.

118. Δρ. Mohammad (محمد) (άλλως Mohamed, Muhammad, Mohammed) Nidal (نضال) Al-Shaar (الشعار) (άλλως Al-Chaar, Al-Sha'ar, Al-Cha'ar).